

РЕШЕНИЕ № 93/2004 НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

от 9 юли 2004 година

за изменение на приложение I (Ветеринарни и фитосанитарни въпроси) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейско икономическо пространство, изменено с Протокола, коригиращ това споразумение, по-нататък наричано „Споразумението”, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Приложение I към Споразумението беше изменено с Решение № 69/2004 на Съвместния комитет от 8 юни 2004 г.¹
- (2) Директива 2003/43/ЕО на Съвета от 26 май 2003 г. за изменение на Директива 88/407/ЕИО относно установяване на изискванията за здравето на животните, приложими в търговията в Общността и вноса на сперма на домашни бикове² трябва да се включи в Споразумението.
- (3) Решение 2003/467/ЕО на Комисията от 23 юни 2003 г. относно установяване на официално липсата на туберкулоза, бруцелоза и ензоотична левкоза в някои държави-членки и региони на държави-членки по отношение на стада от крави и бикове³ трябва да се включи в Споразумението.
- (4) Директива 2003/50/ЕО на Съвета от 11 юни 2003 г. за изменение на Директива 91/68/ЕИО относно засилването на контрола на движението на овце и кози⁴ трябва да се включи в Споразумението.
- (5) Решение 2003/575/ЕО на Комисията от 1 август 2003 г. за изменение на Решение 2001/618/ЕО относно включване на някои департаменти на Франция и една провинция в Италия в списъците на държави-членки и региони, в които са свободни от болестта на Аужески и региони, където се осъществяват одобрени програми за премахването на болестта на Аужески⁵, трябва да се включи в Споразумението.
- (6) Регламент (ЕО) 1398/2003 на Комисията от 5 август 2003 г. за изменение на приложение В към Директива 92/65/ЕИО на Съвета, за да се включи малък бръмбар (*Aethina tumida*), *Tropilaelaps* кърлеж (*Tropilaelaps* spp.), Ебола и маймунска шарка (⁶), трябва да се включи в Споразумението.

¹ ОВ L 349, 25.11.2004 г., стр. 23

² ОВ L 143, 11.6.2003 г., стр. 23.

³ ОВ L 156, 25.6.2003 г., стр. 74.

⁴ ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 51.

⁵ ОВ L 196, 2.8.2003 г., стр. 41.

⁶ ОВ L 198, 6.8.2003 г., стр. 3.

- (7) Решение 2003/644/ЕО на Комисията от 8 септември 2003 г. относно установяване на допълнителни гаранции по отношение на салмонелата за пратки от Финландия и Швеция с птици за развъждане и пилета на един ден за въвеждане в ята птици за развъждане или ята произвеждащи птици¹ трябва да се включи в Споразумението.
- (8) Решение 2003/708/ЕО на Комисията от 7 октомври 2003 г. за изменение на приложение Д към Директива 91/68/ЕИО на Съвета и приложения I и II към Решение 93/198/ЕИО относно обновяването на образца за здравни сертификати за овце и кози² трябва да се включи в Споразумението.
- (9) Решение 2003/732/ЕО на Комисията от 10 октомври 2003 г. за изменение на Решение 93/52/ЕИО относно официалното признаване на някои италиански провинции за свободни от бруцелоза³ трябва да се включи в Споразумението.
- (10) Решение 2003/644/ЕО отменя Решение 95/160/ЕО на Комисията⁴, което е включено в Споразумението и което следователно трябва да се заличи от Споразумението.
- (11) Решение 2003/467/ЕО отменя Решения 1999/465/ЕО на Комисията⁵, 1999/466/ЕО⁶ и 1999/467/ЕО⁷, които са включени в Споразумението и които следователно трябва да се заличат от Споразумението.
- (12) Настоящото решение не се прилага по отношение на Исландия и Лихтенщайн,

РЕШИ:

Член 1

Глава I на приложение I към Споразумението се изменя както е посочено в приложението към настоящото решение.

Член 2

Текстовете на Директиви 2003/43/ЕО и 2003/50/ЕО, Регламент (ЕО) № 1398/2003 и Решения 2003/467/ЕО, 2003/575/ЕО, 2003/644/ЕО, 2003/708/ЕО и 2003/732/ЕО на норвежки език, които предстои да бъдат публикувани в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*, имат еднаква сила.

Член 3

¹ ОВ L 228, 12.9.2003 г., стр. 29.

² ОВ L 258, 10.10.2003 г., стр. 11.

³ ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 30.

⁴ ОВ L 105, 9.5.1995 г., стр. 40.

⁵ ОВ L 181, 16.7.1999 г., стр. 32.

⁶ ОВ L 181, 16.7.1999 г., стр. 34.

⁷ ОВ L 181, 16.7.1999 г., стр. 36.

Настоящото решение влиза в сила на 10 юли 2004 г., при условие че всички нотификации в съответствие с член 103, параграф 1 от Споразумението са представени пред Съвместния комитет на ЕИП*.

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в допълнението за ЕИП в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 9 юли 2004 година.

За Съвместния комитет на ЕИП:

Председател

KJARTAN JÓHANSSON

* Не са посочени конституционни изисквания.

ПРИЛОЖЕНИЕ

към Решение № 93/2004 на Съвместния комитет на ЕИП

Глава I на приложение I към Споразумението се изменя както е посочено по-долу:

1. Следните тирета се добавят в точка 2 (Директива 91/68/ЕИО на Комисията) в част 4.1:

“- **32003 L 0050**: Директива 2003/50/ЕО на Съвета от 11 юни 2003 г. (ОВ L 169, 8.7.2003 г., стр. 51).

- **32003 D 0708**: Решение 2003/708/ЕО на Комисията от 7 октомври 2003 г. (ОВ L 258, 10.10.2003 г., стр. 11)”

2. Текстът на промяната в точка 2 (Директива 91/68/ЕИО на Комисията) в точка 4.1 се изменя както следва:

Добавя се следната нова промяна преди настоящата промяна (а):

“а) В член 2, буква б), параграф 14 се добавя следното:

- Норвегия: Филке”

2.2. Настоящите промени а), б) и в) стават съответно промени б), в) и г).

3. Следното тире се добавя в точка 7 (Директива 88/407/ЕИО на Съвета) в част 4.1:

“- **32003 L 0043**: Директива 2003/43/ЕО на Съвета от 26 май 2003 г. (ОВ L 143, 11.6.2003 г., стр. 23).”

4. Следното тире се добавя в точка 9 (Директива 92/65/ЕИО на Съвета) в част 4.1:

“- **32003 R 1398**: Регламент (ЕО) 1398/2003 на Комисията от 5 август 2003 г. (ОВ L 198, 6.8.2003 г., стр. 3).”

5. Следното тире се добавя в точка 14 (Директива 93/52/ЕИО на Съвета) в част 4.2:

“- **32003 D 0732**: Решение 2003/732/ЕО на Комисията от 10 октомври 2003 г. (ОВ L 264, 15.10.2003 г., стр. 30).”

6. Следното тире се добавя в точка 64 (Решение 2001/618/ЕО на Комисията) в част 4.2:

“- **32003 D 0575**: Решение 2003/575/ЕО на Комисията от 1 август 2003 г. (ОВ L 96, 2.8.2003 г., стр. 41).”

7. Следните точки се добавят след точка 69 (Решение 2004/205/ЕО на Комисията) в част 4.2:

“70. **32003 D 0467**: Решение 2003/467/ЕО на Комисията от 23 юни 2003 г. за официално установяване на липса на туберкулоза, бруцелоза и ензоотична левкоза в някои държави-членки и региони на държави-членки по отношение на стада от крави и бикове (ОВ L 156, 25.6.2003 г., стр. 74).

71. **32003 D 0644**: Решение 2003/644/ЕО на Комисията от 8 септември 2003 г. за установяване на допълнителни гаранции по отношение на салмонелата за пратки от Финландия и Швеция с птици за развъждане и пилета на един ден за въвеждане в ята птици за развъждане или ята произвеждащи птици (ОВ L 228, 12.9.2003 г., стр. 29).

За целите на споразумението разпоредбите на настоящото решение се четат със следната промяна:

Разпоредбите на настоящото решение се прилагат за пратки за Норвегия.”

8. Текстът на точки 31 (Решение 95/160/ЕО на Комисията), 45 (Решение 1999/467/ЕО на Комисията), 46 (Решение 1999/466/ЕО на Комисията), 60 (Решение 1999/465/ЕО на Комисията) в част 4.2 се заличават.